

Phò Tàu

An Hoang Trung Tuong 2011-03-23 19:00

Page: 1

LƯU Ý: MỌI SAOCHÉP PHẢI GHI RÕ NGUỒN VÀ TÁC GIẢ

Giữa hai đô thị to kịch liệt Quảng Châu và Thâm Trán bên nước Tàu tổ quốc chúng ta có thành phố tí hỉn Gì Gì. Lưu ý tên riêng trong phóng sự của Trung Tướng chỉ nhằm minh họa và không nhất thiết khác tên thật.

Gì Gì cách đều cả Quảng Châu và Thâm Trán chừng trăm cây-lô-mếch, quãng nửa giờ chạy tàu điện tốc hành. Thành phố này bần hàn nhếch nhác, chả ăn nhập cái mẹ tốc độ bùng cháy kinh tế được trung ương Lừa xuýt xoa bắt chước.

Lần đầu sang Quảng Châu Thâm Trán kiểm chác, thẳng Bạ bạn thân Trung Tướng dặn:

Buổi sáng bay đến Quảng Tây

Chập tối mầy phải phi ngay Gì Gì

Náo nức điều chịu. Gì Gì có điều gì hay? Bạ bầu, rằng có vụ Giả Thù Dân Tộc, chứ cái điều.

À chiện này thường, Trung Tướng xuất bôn lần nầu chả chơi phò Giả Thù Dân Tộc. Sinh trúng kiếp Tiểu Mọn, thì thú ịch ịch bọn phò Đít To là một phương thức tự nâng tầm đích đáng. Đen trắng xanh đỏ xài tuốt luốt sớ cái mẹ.

Thằng đối tác Tàu gốc Hồ Nam tên Móng Lợn đón Trung Tướng ở phi trường Bai Un Xi Xả bằng con xe Vôn Pha Ghen ghẻ của nó. Trung Tướng bầu, bằng tiếng Mèo, rằng Móng Lợn mầy đưa anh qua Gì Gì nhá.

Móng Lợn bầu, bằng tiếng Mèo, rằng Gì Gì xa tí, anh với mày Trung Tướng về cắt xe, rùi nhảy tàu điện chóng hơn.

Trung Tướng hỏi, Gì Gì bầu xa, chạy tàu điện sao chóng hơn? Móng Lợn giả nhời, Thành Phố qua Gì Gì trăm cây, chạy xe anh mất hai tiếng, chạy tàu nửa tiếng. Sao mày vừa sang đã vùi Gì Gì? Phò bên bên giá Lìu Bạc Khoai đó.

Thằng Móng Lợn này ranh như Tàu, chưa gì đã đoán Trung Tướng mót phò. Trung Tướng hỏi, Lìu Bạc Khoai là bầu nhiêu? Móng Lợn giả nhời, là Sáu Trăm Đồng.

Mẹ phò đắt như hoa khô, Trung Tướng nhắm ước sáu trăm xiền Tàu bằng quăng tre ba xiền Lừa, quăng bảy chục xiền Mèo. Kinh vãi dầm. Đắt hơn hoa khô.

Trung Tướng rút ngàn bạc, đưa Móng Lợn, bầu, anh chưa đui xiền, bí nhiêu mày cầm anh với mày chơi phò, thiếu mày bù.

Móng Lợn gật gật, ô-kê, mai anh bao mày, ô-kê, mày thích Triều Châu, Triết Giang, Bắc Kinh? Trung Tướng bầu, anh thích phò Hồ Nam.

Mẹ đây là một âm mưu rất khảm. Trung Tướng biết Móng Lợn quê Hồ Nam, thì bắt đồng hương của nó ngậm chim mới khoái. Móng Lợn bầu, Hồ Nam tuyên mọi. Trung Tướng giả nhời, anh thích ôm gái quê Mao Xénh Xáng, hồi nàu mày sang anh, anh bao mày gái Nam Đàn, quê Hu Xénh Xáng. Móng Lợn hỏi, Hu Xénh Xáng điều nàu? Trung Tướng giả nhời, là Mao Xứ Lừa.

Quả nhiên tàu điện chạy Quảng Châu qua Gì Gì hết tròn nửa giờ, nhanh như TGV bên Khoai Tây.

Xí nghiệp phò Móng Lợn dẫn Trung Tướng truy cập có tên Cúc Đại, nghe lảng mạn như trong trận bạn Huy Gô bạn thân Trung Tướng. Móng Lợn quảng cầu, rằng Cúc Đại sang trọng nhất Gì Gì, nơi mỗi

xuất chơi phò được khuyến mãi hai ly trà Cúc Bướm giá tới trên vạn đồng Tàu một cân ký lô, kèm hai khăn tơ lau tinh Cúc Chim giá bốn trăm đồng Tàu một tá.

Các công nhân Cúc Đại ngồi chờ khách đông bạt ngàn, bận cả xườn xám cả đầm xòe, không xinh mấy đứng mồm mím trau chuốt. Móng Lợn xí xố với thằng manager, rùi trở một con, bầu Trung Tướng, Hồ Nam đó mây, ưng không anh order. Trung Tướng gật.

Con Hồ Nam già chừng hai năm, nặng chừng bốn năm, cao chừng thước sáu. Cũng ổn. Nó xin thằng assistant cặp khăn tơ, đôi ly trà nóng, rùi dẫn Trung Tướng vào chỗ động phòng.

Nó thanh thoi ngậm ngậm trà Cúc Bướm, mớm Trung Tướng. Cũng hay. Trà Cúc Bướm vị như nước ác-ti-sô, mềm mềm ngon ngọt. Trung Tướng khua tay mò bướm, thì cũng y hệt bướm Lừa. Tí lông tí thịt tí nhờn nhờn.

Nó ngậm thêm ngậm trà, rùi bắt thần vực đầu cặp chim Trung Tướng. Ối mẹ ôi. Trà nóng râm ran. Chim giật bần bật. Xứng đáng phò Tàu.

Hai tuần sau Trung Tướng lại sang Quảng Châu kiểm chác. Lần này Trung Tướng thuê một thằng phiên dịch kiêm bốc vác kiêm sai vặt, tên Dáng Tin Phòng, công trọn gói hai trăm đồng một ngày, điều nhờ Móng Lợn nữa.

Thằng Phòng là Tàu gốc Lừa. Ông bà bố mẹ nó là Lừa gốc Tàu. Nó sinh ở Hải Phòng Xứ Lừa, là học sinh giỏi, Cháu Ngoan Bác Hồ, Bí Thư Liên Chi Đoàn Thanh Niên Cộng Sản trường Cấp Ba Đoàn Kết Hải Phòng trước khi cùng họ hàng bị trung ương Lừa tống cổ về Tàu năm 1978 bởi đứng bất đồng cấp chính phủ chả dính líu điều gì tới tông tộc nó.

Thành công dân Tàu chưa tròn năm, Phòng được trung ương Tàu động viên đăng lính tham gia chiến dịch trừng phạt Xứ Lừa đầu 1979

sau dừng căng thẳng cấp chính phủ chả dính líu điều gì tới cá nhân nó.

Phòng đóng bộ binh, chiến đấu dũng cảm, đâu như giết được ba bốn địch quân, được thăng Hạ Sĩ, được thưởng Huân Chương.

Hết chiến dịch đập Lừa, Phòng giải ngũ luôn, được trung ương Tàu cấp bốn sào vườn giồng quýt tại một thung lũng xác xơ cách thủ phủ Quảng Tây chừng bảy trăm cây-lô-mếch giả ơn bầu vệ quê hương xã hội chủ nghĩa. Tội nghiệp, nó cũng đâu có được coi là công dân Tàu chính phẩm.

Doanh thu bốn sào quýt của Phòng ba năm điều đủ sắm cho con cái ti-vi. Phòng quảng mẹ vườn quýt, ra Quảng Châu săn việc. Lãng quẳng thế điều nàu Phòng bắt mỗi bọn Lừa buôn chuyến, cuối cùng thành Phiên Dịch Viên Tiếng Lừa.

Ơn đảng ơn chính phủ, Phòng sống ngon, tuy chưa mua được xe hơi Hồng Đa Tàu, cũng điều phải cỡi xe máy Quây Tàu như Trung Tướng.

Vừa bắt tay làm quen, Trung Tướng bầu Phòng, mầy đưa anh qua Gì Gì nhá.

Phòng bầu, mầy hỗn, bé xưng em chứ. Trung Tướng bầu, em em cái điều, mầy đưa anh qua Gì Gì chơi phò.

Phòng bầu, phò Gì Gì đất như cua bể, lâu bản chơi thôi chứ (*).

Trung Tướng hỏi, vậy chứ phò đâu rẻ?

Phòng giả nhời, ngay đây, mầy chơi tám chục, anh chơi bốn chục.

Trung Tướng nhắm ước bốn chục xiền Tàu bằng gần trăm ngàn xiền Lừa, quăng dăm bảy Mèo. Ô-kê quá. Rẻ hơn Lừa. Mẹ thằng Móng Lợn hăm, phò điều gì sáu trăm bạc, mẹ thằng hăm.

Trung Tướng bầu Phòng, anh vút mây tròn trĩnh, anh với mây chơi, thừa bo mây. Phòng cười hếch hếch, mây khôn như chó Nhật.

Xí nghiệp phò Phòng dẫn Trung Tướng truy cập có tên Bồng Lai, nghe sến như trong trận bạn Huy Gô bạn thân Trung Tướng. Phòng quảng cầu, rằng Bồng Lai đông phò nhất Quảng Châu, ti nhiên điều có chính sách khuyến mãi. Khách chơi phò vô ra tấp nập như nhậu thịt chó. Phò lột quần tốc váy lệ như trượt ba-tanh. Tỉnh phóng một đêm để đầy cả thùng nước phở.

Các công nhân Bồng Lai ngồi chờ khách đông ngùn ngụt, bận cả đầm xòe cả sườn xám, trau chuốt mồm mím dưng thờ ơ phờ phạc. Phòng xí xỏ với thằng tổng quản, rùi trở một con, bầu Trung Tướng, đệ nhất hoa nương đó mây, ưng không anh chấm. Trung Tướng gật.

Con Đệ Nhất Hoa Nương già chừng hăm hai hăm ba, nặng chừng bốn bảy bốn tám, cao chừng thước năm nhăm năm bảy. Cứng ổn. Nó xin thằng bồi cặp khăn bông, loại vớ dưng lau bẹn Lừa bán đầy siêu thị Bích Xi, đôi ly trà ấm, loại gì điều rở, rùi dẫn Trung Tướng vào chỗ động phòng (**).

Nó ngâm ngậm trà (vô danh), mớm Trung Tướng. Nuốt thun thút. Trà (vô danh) điều khác gì trà Cúc Bướm, vị giòn ngọt mềm mềm. Trung Tướng khua tay mò bướm, thì cũng y hệt bướm Hồ Nam. Tí lông tí thịt tí thời lòi.

Hít hít bàn thần, nó xỏ mấy phát tiếng Tàu. Điều hiểu mẹ. Trung Tướng bầu, wots rong, wot dua want? Ý là, gì thế, mây muốn gì. Giọng Mèo bồi thông cảm.

Nó xỏ tiếp mấy phát tiếng Tàu, hai bàn tay làm động tác vò vò, như thể nạo vỏ mướp. Điều hiểu mẹ. Trung Tướng bầu, bằng tiếng Lừa, đeo gì nữa, con bựa?

Con bữa nói, bằng tiếng Lừa luôn, rành rẽ, không accent ngọng nghịu, không méo chữ trề âm.

Anh Vào Tắm Đi.

Trung Tướng, kẻ ga-lăng hàng đỉnh, xấu hổ quá, bầu, em biết tiếng Lừa hử, sao không nói?

Con bữa cười. Hỏi Đâu Mà Nói.

Khiếp, phò Tàu chơi cả thành ngữ Lừa.

Tắm xong, Trung Tướng bầu, em quê đâu?

Con bữa giả nhời. Hồ Nam. Anh Quê Đâu?

Trung Tướng ngạc nhiên, lại Hồ Nam hử, Xứ Lừa. Con bữa lắc đầu. Tỉnh Nào?

Trung Tướng bầu, Thái Bình (***).

Nó tru rống riết, ối giờ ơi, anh mí em đồng hương kìa.

(@2007)

(*) Lầu Bản: Ông chủ (tiếng Tàu Quảng Đông).

(**) Bích Xi: Tên một chuỗi siêu thị đa quốc gia.

(***) Thái Bình: Một tỉnh duyên hải Xứ Lừa. Tên riêng không nhất thiết khác tên thật.

Bàn Ngoài Lề

Con bữa nhan sắc mặn mà. Lừa như nó liền ông chấm điểm 8 trên 10. Hỏi tại sao nó không công tác ở Đồ Sơn giá 120 ngàn tiền Lừa, mà lưu lạc tận Xứ Tàu giá chỉ 100 ngàn? Nó giả nhời rằng ở Tàu nó được ăn

chia 50/50, được bầu cấp ăn ngủ son phấn xu-chiêng xi-líp, không cần có chồng hờ. Còn ở Lừa nó được ăn chia chỉ 30/70, được bầu cấp chỉ ăn ngủ, và buộc phải có chồng hờ. Chồng hờ là cái mẹ gì? Trung Tướng sẽ kể trong phóng sự khác, Chồng Phò.

Ảnh Bonus

Pearl River, Guangzhou:

Photo Unknown. Source Somewhere In The Net

Beijing Pedestrian Road, Guangzhou:

Photo Unknown. Source Somewhere In The Net

Chinese Show, Dongguan:

Photo Unknown. Source Somewhere In The Net

Photo Unknown. Source Somewhere In The Net

Photo Unknown. Source Somewhere In The Net

A Delux Sex Factory, Dongguan:

Photo Unknown. Source Somewhere In The Net

COMMENTS

[An Hoang Trung Tuong \(2008-09-16 21:43\) #8](#)

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 20:51\) #19](#)

Bắt đầu câu tham luận nầu lữ Simacai.

□) đấy, hehe các cô thấy có gì vui hông?

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 20:57\) #20](#)

Con Đệ Nhất Hoa Nương trong bài jống yhet em bé ngồi zạng chân ở hình minh họa. Không biết có fải hai em là một hay không.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 21:02\) #21](#)

Cuộc sống tình zục ở Đông Quảng cực kỳ cởmở. Bọn Bê Xê Tê Tàu có cái lạ là nó mà thoáng thì còn thoáng hơn cả tư bản đế quốc. Còn nó đã khép thì địt mẹ chúng mãi cứ gọi là khép như bưng.

Trong bài có hình một Fiên Chợ Tỉnh Đông Quảng. Các em fò (cả chính hủ cả không) đi nghểუნghện cho khách hàng coi mặt coi mông coi đít (và coi cả bướm nếu xuống đủ xiền hehe), và có thể đấu giá vô tư. Thích chụp hình cũng OK.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 21:05\) #23](#)

Já jà công tình zục ở Đông Quảng rất là fongfú đazạng, từ vài trăm Mao đến vài ngàn Mao, có tất.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 21:08\) #24](#)

A quên Zì chưa nói, thằng Záng Tìn Foòng trong bài này có nguyên một bài khác, "Tàu Gốc Lừa", kể cụt về nó.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 21:20\) #29](#)

Có lần Zì rủ một con vện đi bú bún đêm ở Cẩm Chỉ, rùi vui mồm kể cầuchiện này cho nó nghe.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 21:34\) #35](#)

Các cô có để ý cái hình fố đi bộ Bắc Chinh Lù (□□□, Beijing Road) ở Quảng Châu hông?

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 21:51\) #44](#)

Đông Quảng (□□ or □□) cách Quảng Châu (□□ or □□) chừng 50 cây lômếch. Các cô nhớ mấy mặt chữ này để mua và check vé nha.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 22:24\) #65](#)

Zững xínghiệp tìnhhục Zì vầu thì đúng là như nài:

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 22:46\) #71](#)

Các cô sang Quảng Châu chơi thì ngoài Thâm Trấn (□□), Đông Quảng, cũng nên qua Fật Sơn (□□).

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 22:51\) #74](#)

Các em fò Tàu côngnhận hay có trò mặc đồngfục. Tỉnhư có ngày thì tuyênbộ côngnhân bận sườnháo, có ngày lại bận tuyên đầmh, có ngày em nầu cũng quàng một quả khăn màu xanh nõn, có ngày thì lại mặc fóngkhoáng vô tư jì cũng được, rất là đafongcách hehe.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-23 23:29\) #86](#)

Ui dù má nghe cô Bò Cạp tâm sự mà Zì fun mẹ hết cả bia ra fiếm.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 11:44\) #117](#)

Nầu trưa rùi mời các cô học thêm tí Nho nầu.

Lòng-nhân (□) đó được ghép bởi một chữ Nhân (□) biên kiểu fẫngtêzi, và hai nét ngang hehe kiểu chữ Nhị.

Nét chữ Nhân đó được gọi là Bộ Nhân, một trong nhiều Bộ Thủ, được coi là các nhóm chữ, chiềnzùng để tra tựđiển.

Chữ Hán có khoảng hơn hai trăm bộ thủ, và chữ nầu thì cũng có gốc là một bộ thủ hehe.

Các cô nhớ mấy chữ nài nữa nhé:

□□□□: Kim Mộc Thủy Hỏa Thổ

□□□: Ngũ Hành Sơn

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 11:52\) #119](#)

Các cô có thấy chữ Hỏa (☲) trông giống ông người (人) chạy hơi thở hay không? Hehe đúng là tượng-hình nhỏ.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 12:01\) #122](#)

@cô Lìn

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 16:49\) #146](#)

Hehe Zì đây sư bố lữ Simacai.

- Nếu cực đông xiên: tổng cổ nó ra Khoaitây, hoặc vào trường chuyên-ngữ của Khoaitây, có nhiều trẻ con Tây học.

- Nếu đông xiên vừa vừa: mời jasư. Không thiếu đâu em.

- Nếu vắng xiên: mua sách, đĩa CD có hình, các loại máy.. cho nó xài, và tìm cách khéo léo khuyến khích nó. Chẳng hạn mua fin ngonghẻ zưng không có fự đề/thuyết minh tiếng Lừa cho nó coi, rồi nêu ra các benefit mà nó sẽ đạt được nếu jỏi.

Chú ý là luôn fải tạo điều kiện cho nó tiếp xúc mới các đốitượng có thể thực hành.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 17:02\) #148](#)

@cô Jà Tin

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 17:14\) #149](#)

Nầu bijờ mần tí tiếng Tàu hiệnđại sau khi đã thử vài bài Nho Nhữn
nhể lữ Simacai.

1 zòng fiênâm Mandarin để các cô tập nói tiếng Fồthông, sau đó là 1
zòng fiênâm Hán Lừa cổđiển, rồi cuốicùng là 1 zòng zịch nghĩa tiếng
Lừa.

Mời mời.

□□

Ní hảo

"Nhĩ Hảo"

- Châu mài.

□□□□□

Ní sư nả quở rần

"Nhĩ Thị Na Quốc Nhân"

- Mài người đâu ta?

□□□□□

Ủa sư Mễ Quở rần

"Ngã Thị Mỹ Quốc Nhân"

- Anh người Mẻo.

Hehe□□□□□□□□□□□□□□□□

Hehe□ní bú sư Mễ Quở rần, ní sư Yủ Nản rần, sư bú sư

"Hehe□Nhĩ Bất Thị Mỹ Quốc Nhân, Nhĩ Thị Việt Nam Nhân, Thị Bất
Thị"

- Hehe□mài đéo fải Mẻo, mài là Lừa, đúng hông?

□□□□□□□

Cảo nử xủ-xung sủ bá tài

"Cảo Nhĩ Tổ Tông Thập Bát Đại"

- Địt cụ tổ 18 đời nhà mài.

□□□□

Cảo nử ma tè bi

"Cảo Nhĩ Ma Đích Bi"

- Địt cái lồn mẹ mài.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 17:32\) #154](#)

Zì fântích bài học tiếng Tàu hôm nai nhế.

□ (Nhĩ) là Mài, và □ (Hảo) là Tốt.

Mài Tốt, có nghĩa như là Châu Mài hehe.

Chữ Hảo (□) là quả ghép chữ Nữ (□, gái) mới chữ Tử (□, jai). Hehe gái búp mới jai thì thành Tốt.

Còn chữ Nhĩ thì có bộ Nhân (□) các cô thấy hông?

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 17:39\) #156](#)

Tiếp fântích bài học tiếng Tàu hôm nai.

□□□□ nghĩa là Mài Người Nước Nâu, hoặc Mài Từ Đâu Tới, fântách như sau:

□: "Nhĩ", nghĩa là Mài.

□: "Thị", nghĩa là Là, như trong chữ Đíchthị.

□: "Na", nghĩa là Nâu.

□: "Quốc", nghĩa là Nước (Jánthể).

□: "Nhân", nghĩa là Người.

Vậy câu trên zịch word-by-word là: "Mài Là Người Nước Nầu". Thằng Gúc zịch "Where are you from".

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 17:42\) #157](#)

Tiếp fântích bài học tiếng Tàu hôm nai.

nghĩa là Anh Là Người Mẻo, fântách như sau:

- : "Ngã", nghĩa là Anh/Tao/Zì.
- : "Thị", nghĩa là Là, đã biết.
- : "Mỹ", nghĩa là Đẹp, hoặc chỉ nước Mẻo.
- : "Quốc", đã biết.
- : "Nhân", đã biết.

Vậy câu trên zịch word-by-word là: "Anh Là Người Nước Mẻo". Thằng Gúc zịch "I am American".

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 17:51\) #159](#)

Tiếp fântích bài học tiếng Tàu hôm nai.

Có jì không hiểu thì cứ hỏi, đừng jấu zốt như Ông Cự.

- : "Tổ"
- : "Tông"
- : "Thập" (10)
- : "Bát" (8)
- : "Đại" (Đời)

Còn câu chưởi cuối thì hehe nó đã xuấtkhẩu sang Lừa từ lâu: □□□□.

- : "Cảo" (Địt)
- : "Ma" (Mẹ)

☐: "Nhĩ" (Mài)

☐: "Đích" (Trúng)

☐: "Bi" (Lồn)

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 20:21\) #176](#)

Hiahia Zì vĩ đại đã ở đây.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 20:25\) #178](#)

Hiahia Zì phát hiện ra rằng Zì càng sai thì càng có nhiều tham luận, thậm chí càng có nhiều Bữa mới vào Quán , chắc là để bắt Zì cho sướng ăn buổi.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-03-24 20:26\) #179](#)

Zì đi bú tách cà phê nhất rùi tí về nhà các cô Simacai.